



IN231100018V01_UK_FR_ES_DE_IT

B71-061V00_B71-061V01_B71-061V02

B71-061V03



EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

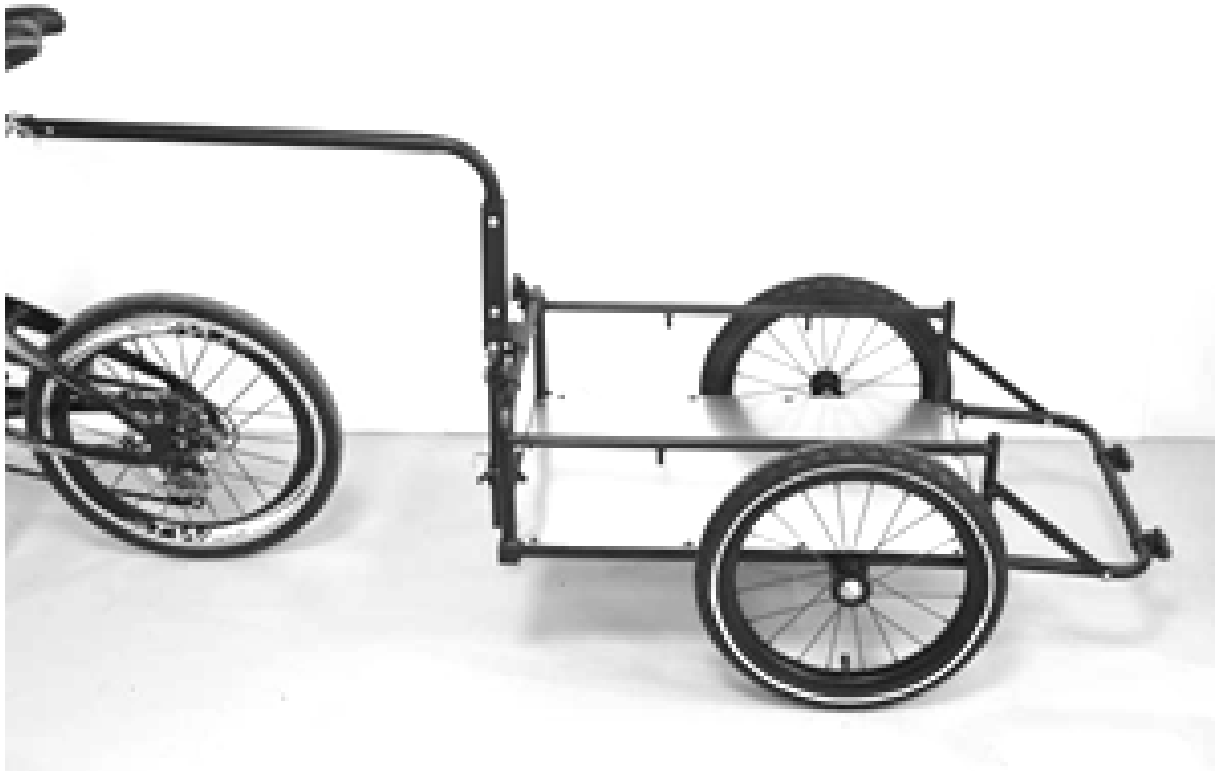
ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE, REter PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

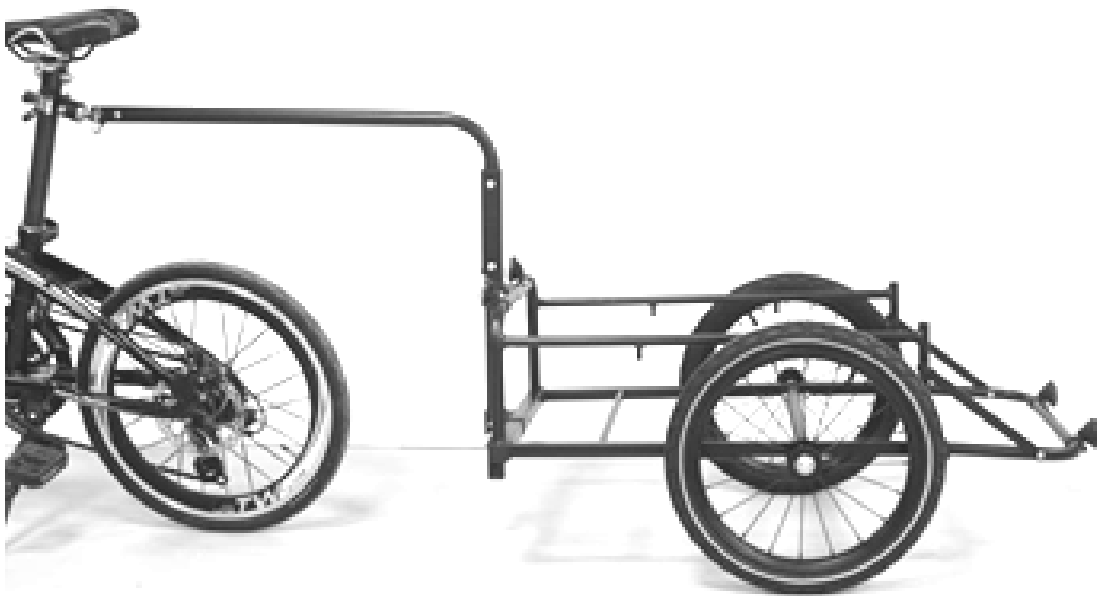
DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

B71-061V02/B71-061V03
(with Galvanized bottom plate)



B71-061V00/B71-061V01
(without Galvanized bottom plate)



CAUTION: READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS, BEFORE USE.

Warning and Safety Information:

- This trailer is for pet and cargo use, not for child.
- Never exceed a safe speed. Recommended maximum speed is 8 MPH(13KMH) and slowing to no more than 3 MPH(5KMH) when turning.
- Riders must wear an approved bicycle helmet when riding in this product.
- Always use the safety flag when pulling this trailer.
- The person riding the towing bicycle should be at least 16 years of age and in good physical condition.

WARNING: Keep small parts away from children during assembly.



A1*1 (B71-061V02/V03) or A2*1 (B71-061V00/V01)

B*1



C*2



D*1



E*1



F*1



G1*1



G2*1



H*2



J1*2

J2*2



K1*4 K2*4



L (tooling)



M*2



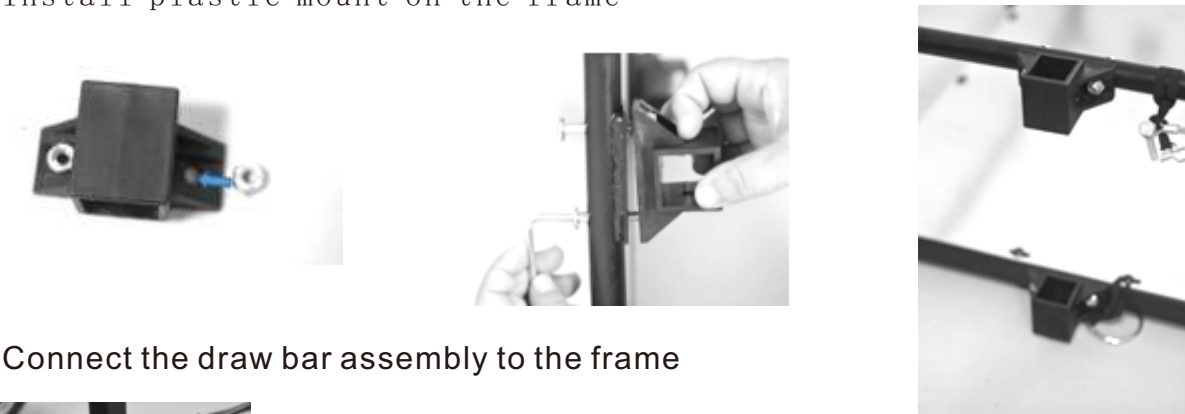
N*1

A1--FRAME(with galvanized plate) A2--FRAME(without galvanized plate)
 B--PLASTIC BOX C--16 INCH WHEEL D--TOW BAR E--CONNECTING ROD
 F--CONNECTOR G1--RUBBER SHIM(thin) G2--RUBBER SHIM(thickness)
 H--PLASTIC MOUNT J1--WHITE REFLECTOR(front) J2--RED REFLECTOR(rear)
 K1--SCREW K2--NUT L--TOOLING M--STRAP N--FLAG

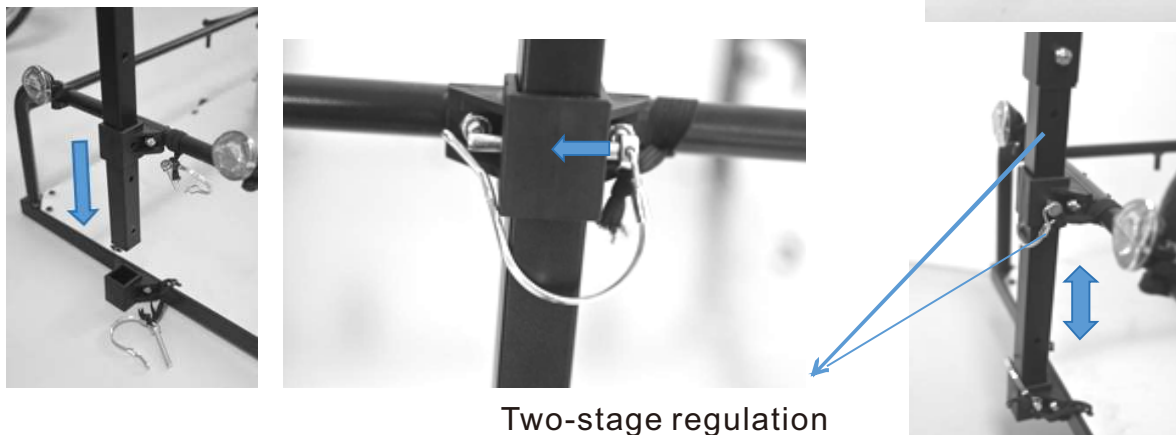
Assemble the tow bar



Install plastic mount on the frame



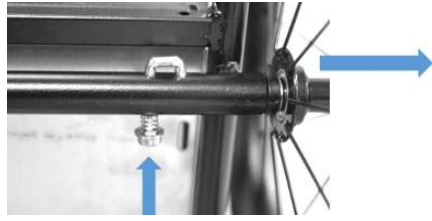
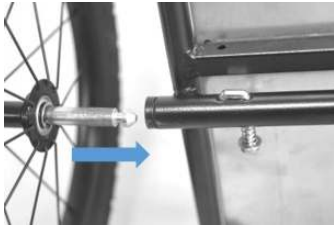
Connect the draw bar assembly to the frame



Install the reflector



Install and remove the wheel



REMOVING THE WHEEL

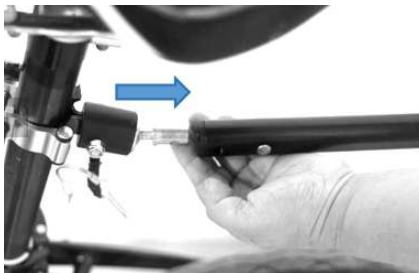
CHECK: THE WHEEL IS LOCKED!

Connect the trailer to bike



Choose rubber shim according to seat tube size

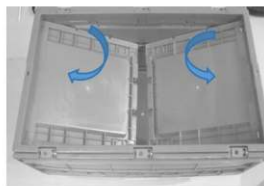
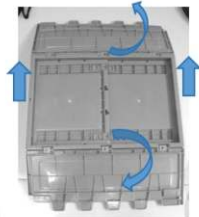
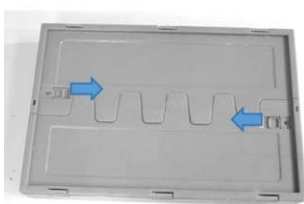
height adjustment



Install the flag



Use of the foldable plastic box

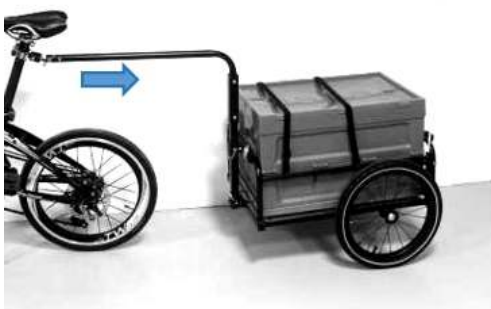


Follow the reverse steps to fold

Use of the strap



Use as a push car



Put down the rear fence to extend the loading space

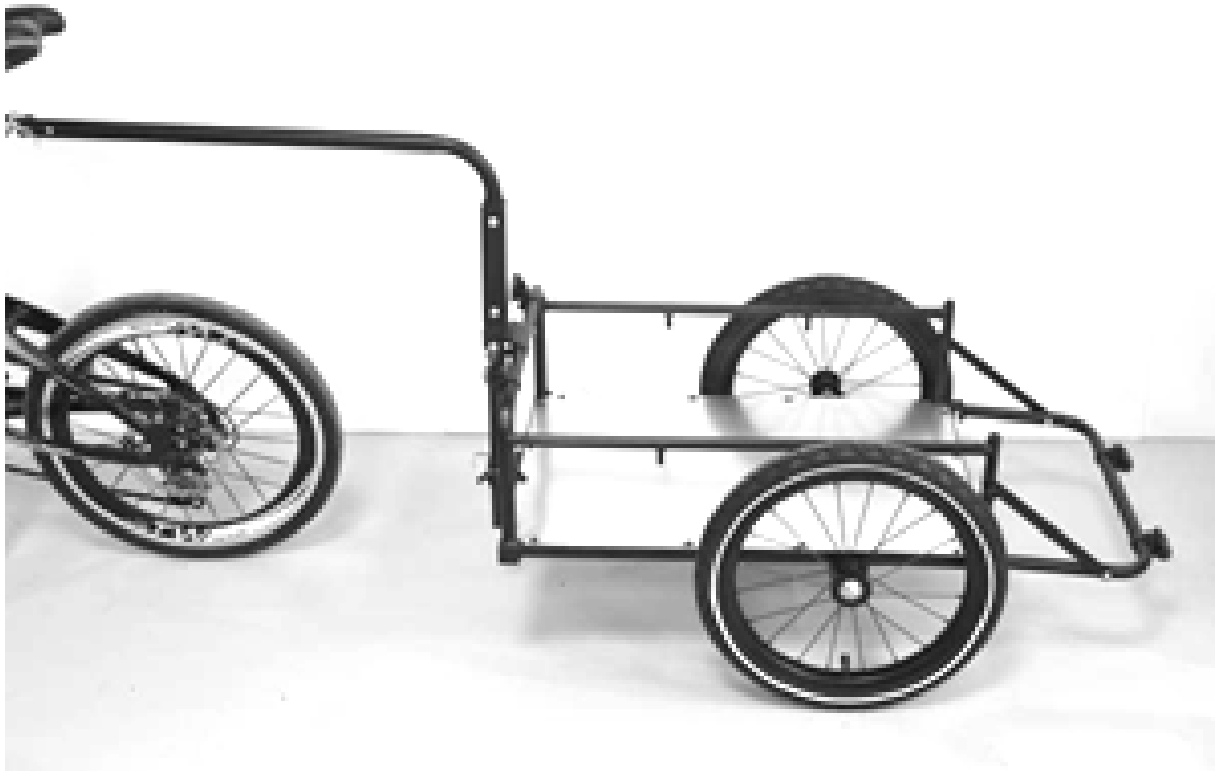


- ↑
- ↑
- ↑
- ↑

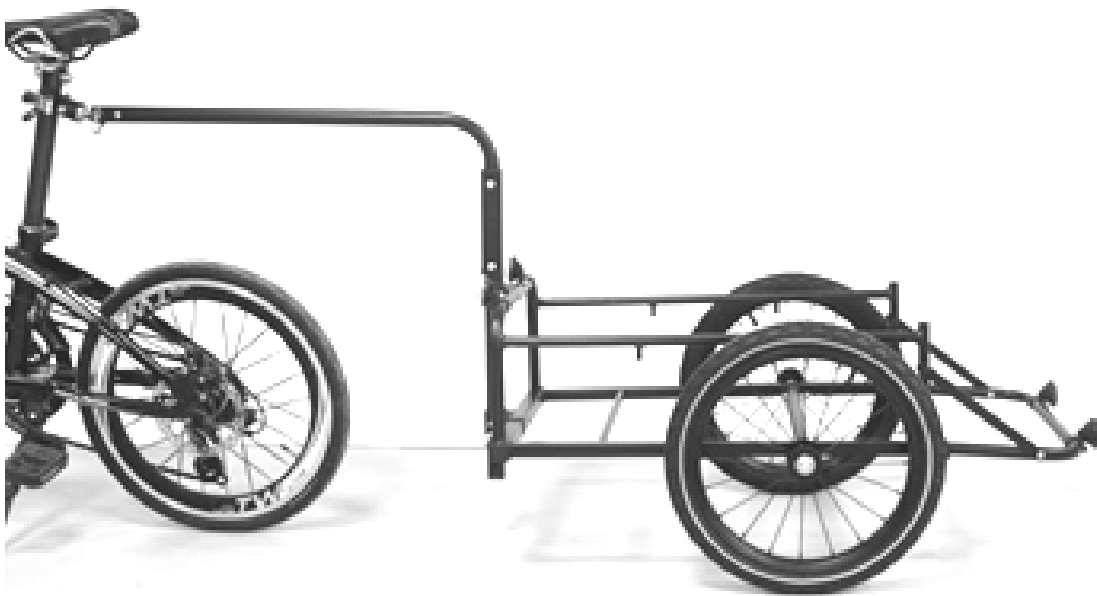
Two fixed points



B71-061V02/B71-061V03
(with Galvanized bottom plate)



B71-061V00/B71-061V01
(sans plaque de fond galvanisée)



ATTENTION: LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

Avertissements et informations de sécurité :

- Cette remorque est destinée aux animaux de compagnie et aux marchandises, pas aux enfants.
- Ne dépassez jamais une vitesse sûre. La vitesse maximale recommandée est de 8 MPH (13KM/H) et le ralentissement ne doit pas dépasser 3 MPH (5KM/H) dans les virages.
- Les cyclistes doivent porter un casque de vélo homologué lorsqu'ils utilisent ce produit.
- Utilisez toujours le drapeau de sécurité lorsque vous tirez cette remorque.
- La personne qui conduit le vélo de remorquage doit être âgée d'au moins 16 ans et être en bonne condition physique.

AVERTISSEMENT : Tenez les petites pièces hors de portée des enfants pendant l'assemblage.



A1*1 (B71-061V02/V03) or A2*1 (B71-061V00/V01)

B*1



C*2



D*1



E*1



F*1



G1*1



G2*1



H*2



J1*2

J2*2



K1*4 K2*4



L (tooling)



M*2



N*1

A1--Cadre (avec plaque galvanisée) A2--Cadre (sans plaque galvanisée)
 B--BOÎTE EN PLASTIQUE C--ROUE DE 16 POUCES D--BARRE DE REMORQUAGE E--TIGE DE CONNEXION
 F--CONNECTEUR G1--MOUSSE EN CAOUTCHOUC (fine) G2--MOUSSE EN CAOUTCHOUC (épaisse)
 H--MONTANT PLASTIQUE J1--RÉFLECTEUR BLANC (avant) J2--RÉFLECTEUR ROUGE (arrière) K1-VIS K2-ÉCROU L--TOOLING M-STRAP N-FLAG

Assembler la barre de remorquage



Installer le support en plastique sur le cadre



Connecter l'ensemble de la barre de traction au cadre



Régulation à deux niveaux

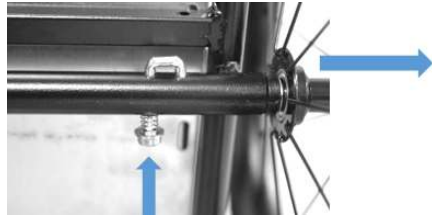
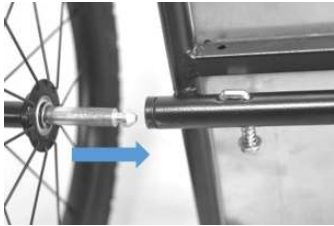
Installer le réflecteur



AVANT-BLANC

ARRIÈRE-ROUGE

Installer et retirer le wheel



DÉPOSE DE LA ROUE

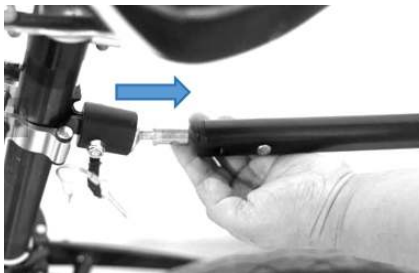
VÉRIFICATION : LA ROUE EST BLOQUÉE !

Connecter la remorque au vélo

réglage de la hauteur



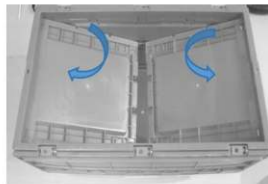
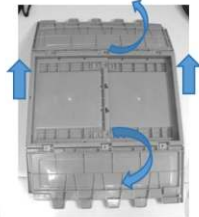
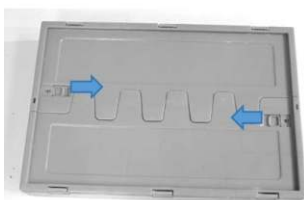
Choisir la cale en caoutchouc en fonction de la taille du tube de selle



Installer le drapeau



Utilisation de la boîte en plastique pliable

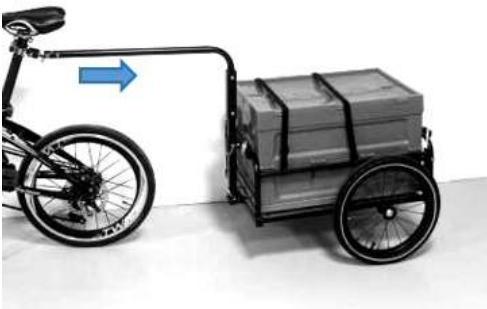


Suivez les étapes inverses pour plier

Utilisation de la sangle



Utilisation comme voiture de poussée



Posez la clôture arrière pour agrandir l'espace de chargement



↑
↑
↑
↑

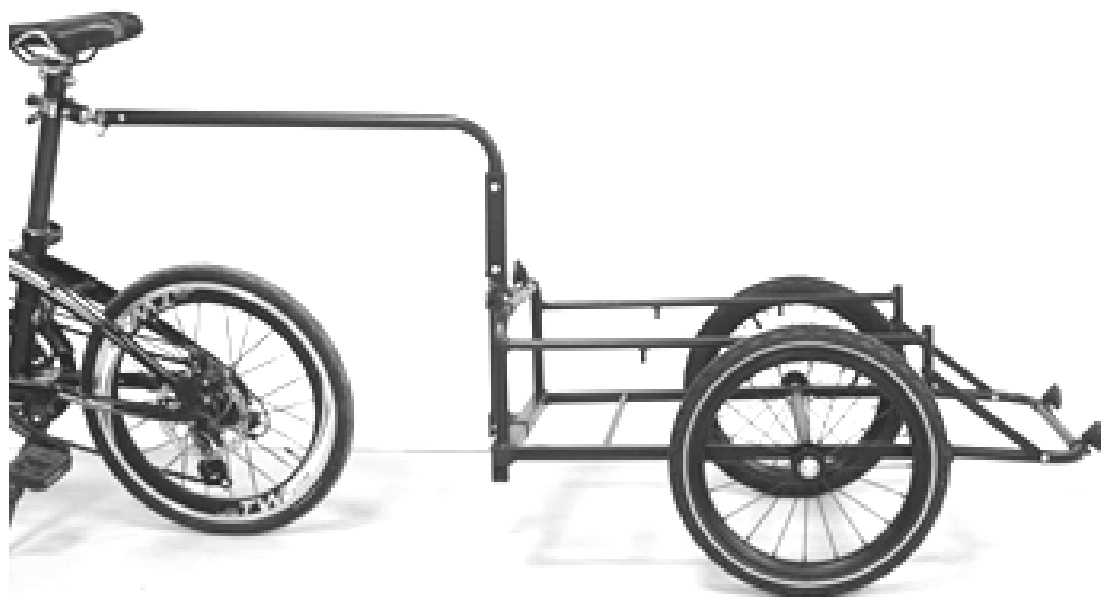
Deux points fixes



B71-061V02/B71-061V03
(con placa inferior galvanizada)



B71-061V00/B71-061V01
(sin placa inferior galvanizada)



PRECAUCIÓN □ LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS, ANTES DE USAR.

Advertencia e información de seguridad:

- Este remolque es para uso de mascotas y carga, no para niños.
- Nunca exceda una velocidad segura. La velocidad máxima recomendada es de 8 MPH (13KM/H) y reducir a no más de 3 MPH (5KM/H) al girar.
- Los conductores deben llevar un casco de bicicleta homologado cuando monten en este producto.

Utilice siempre la bandera de seguridad cuando arrastre este remolque.

- La persona que conduzca la bicicleta de remolque debe tener al menos 16 años de edad y estar en buenas condiciones físicas.

ADVERTENCIA: Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños durante el montaje.



A1*1 (B71-061V02/V03) or A2*1 (B71-061V00/V01)

B*1



C*2



D*1



E*1



F*1



G1*1



G2*1



H*2



J1*2

J2*2



K1*4 K2*4



L (tooling)



M*2



N*1

A1--MARCO(con chapa galvanizada) A2--MARCO(sin chapa galvanizada)
 B--CAJA DE PLASTICO C--RUEDA DE 16 PULGADAS D--BARRA DE REMOLQUE
 E--VARILLA DE CONEXION
 F--CONECTOR G1--CARETA DE GOMA (fina) G2--CARETA DE GOMA (gruesa)
 H--MONTAJE PLÁSTICO J1--REFLECTOR BLANCO(delantero) J2--REFLECTOR
 ROJO(trasero) K1-TUERCA K2-TUERCAL--TOOLING M-CORREAN-BANDERA

Montar la barra de remolque



Instale el soporte de plástico en el marco

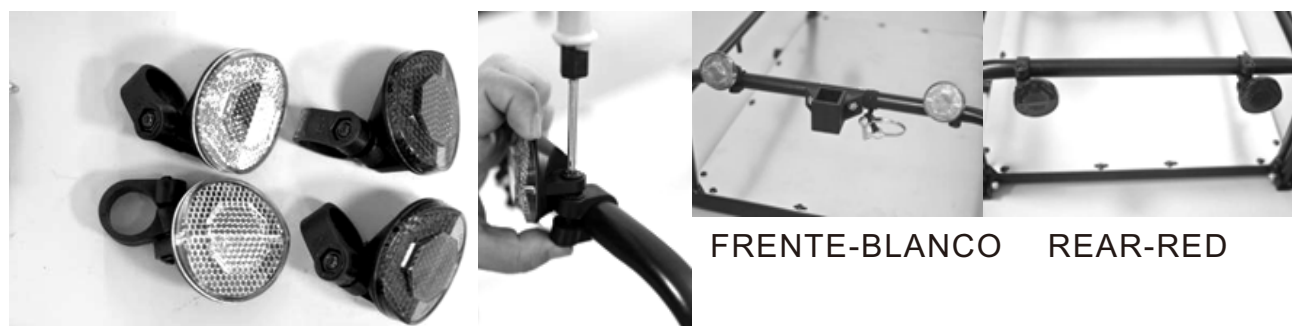


Conectar el conjunto de la barra de tracción al bastidor



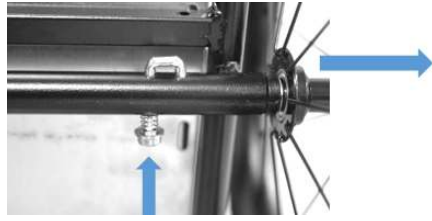
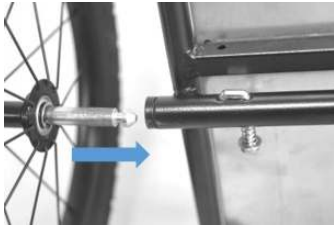
Regulación en dos etapas

Instalar el reflector



FRENTE-BLANCO REAR-RED

Instalar y retirar el wheelkl



DESMONTAJE DE LA RUEDA

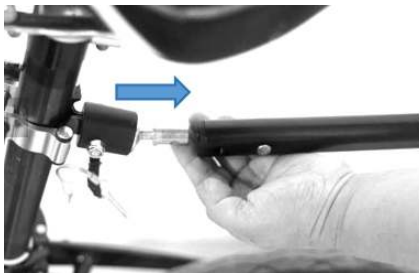
COMPROBACIÓN: ¡LA RUEDA ESTÁ BLOQUEADA!

Conectar el remolque a la bicicleta



Elija el calce de goma según el tamaño del tubo de sillín

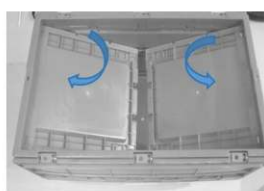
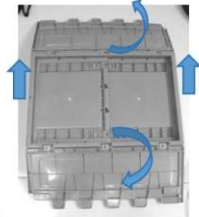
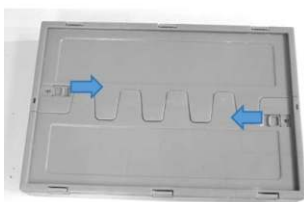
ajuste de altura



Instalar la bandera



Uso de la caja de plástico plegable

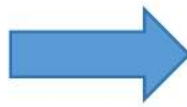
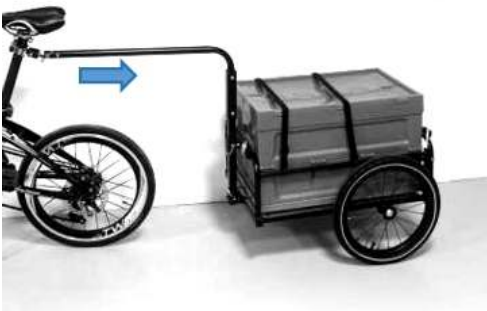


Siga los pasos inversos para plegar

Uso de la correa



Uso como coche de empuje



Colocar la valla trasera para ampliar el espacio de carga



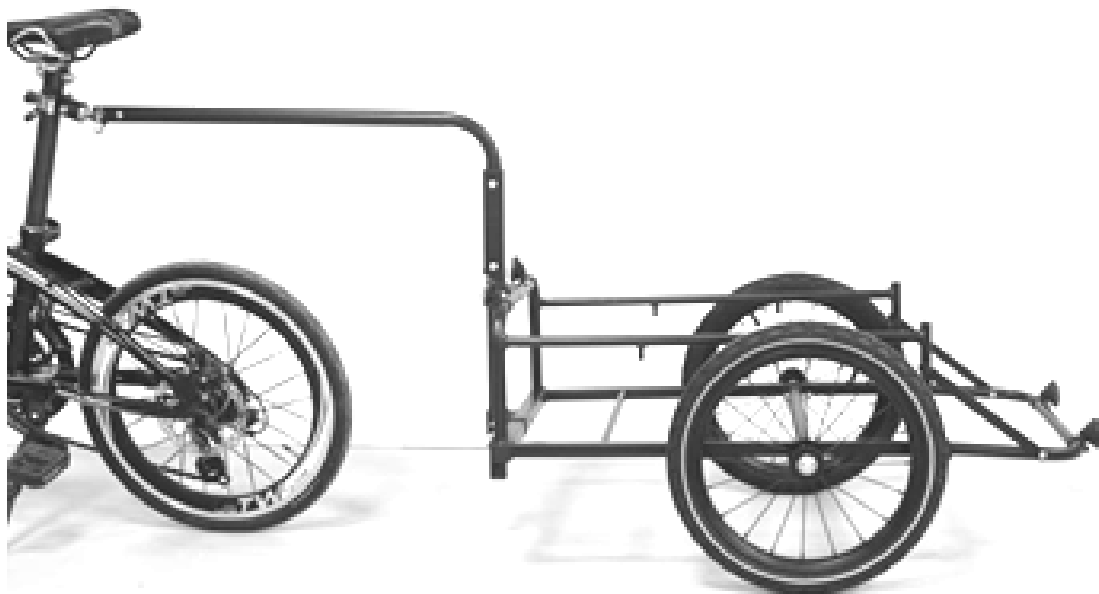
↑
↑
↑
↑

Dos puntos fijos

B71-061V02/B71-061V03
(com placa inferior galvanizada)



B71-061V00/B71-061V01
(sem placa inferior galvanizada □)



CUIDADO: LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES E AVISOS, ANTES DE USAR.

Aviso e informações de segurança:

●Este reboque é para uso de animais de estimação e carga, não para crianças. Nunca exceda uma velocidade segura. A velocidade máxima recomendada é de 8 MPH (13KMH) e abrandar para não mais de 3 MPH (5KMH) ao virar.

Os condutores devem usar um capacete de bicicleta aprovado quando andam neste produto.

Utilize sempre a bandeira de segurança quando puxar este atrelado.

A pessoa que conduz a bicicleta de reboque deve ter pelo menos 16 anos de idade e estar em boas condições físicas.

AVISO: Mantenha as peças pequenas afastadas das crianças durante a montagem.



A1*1 (B71-061V02/V03) or A2*1 (B71-061V00/V01)

B*1



C*2



D*1



E*1



F*1



G1*1



G2*1



H*2



J1*2

J2*2



K1*4 K2*4



L (tooling)



M*2



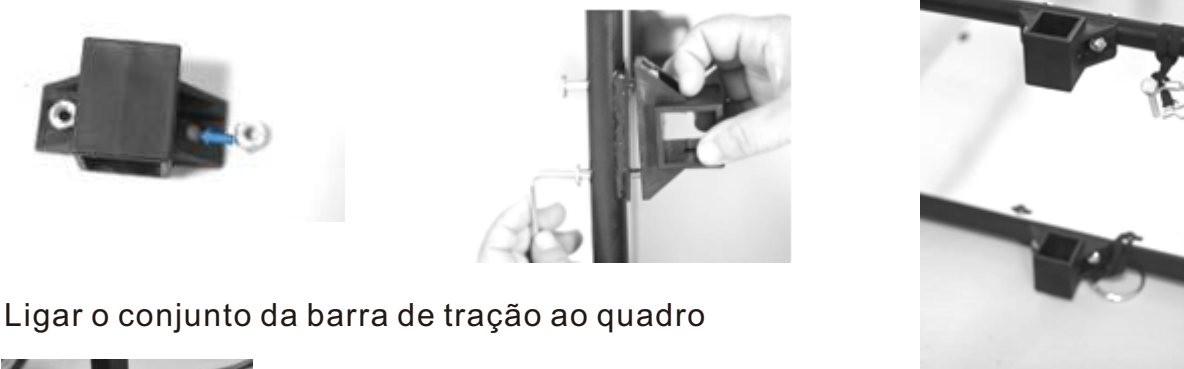
N*1

A1--FRAME (com placa galvanizada) A2--FRAME (sem placa galvanizada)
 B--CAIXA DE PLÁSTICO C-RODA DE 16 POLEGADAS D--BARRA DE REBOQUE
 E--BARRA DE LIGAÇÃO F--CONECTOR G1--CASCA DE BORRACHA (fina) G2--CASCA DE BORRACHA (espessura)
 H-MONTAGEM PLÁSTICA J1--REFLECTOR BRANCO (à frente) J2--REFLECTOR VERMELHO (atrás) K1-PARAFUSO K2-PORCA L--TOOLING M-STRAP N-FLAG

Montar a barra de reboque



Instalar o suporte de plástico na estrutura

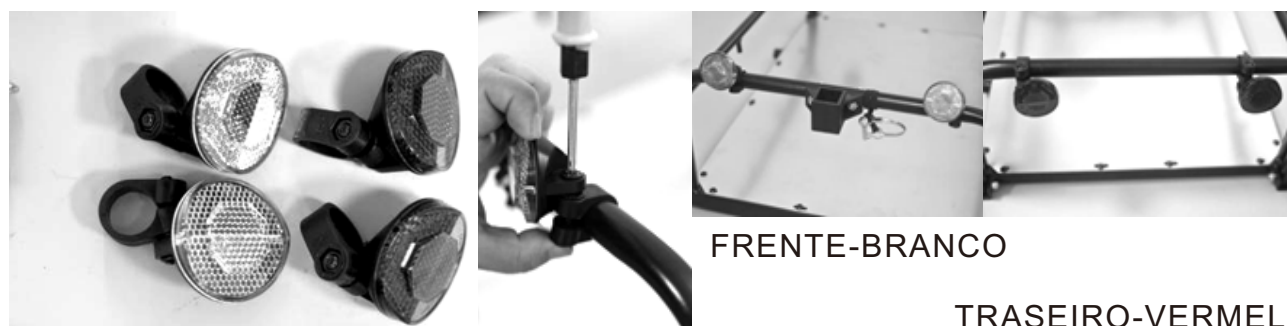


Ligar o conjunto da barra de tração ao quadro



Regulação em duas fases

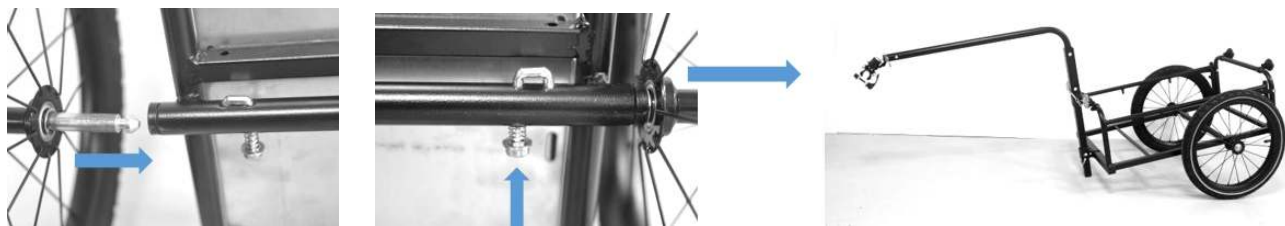
Instalar o refletor



FRENTE-BRANCO

TRASEIRO-VERMELHO

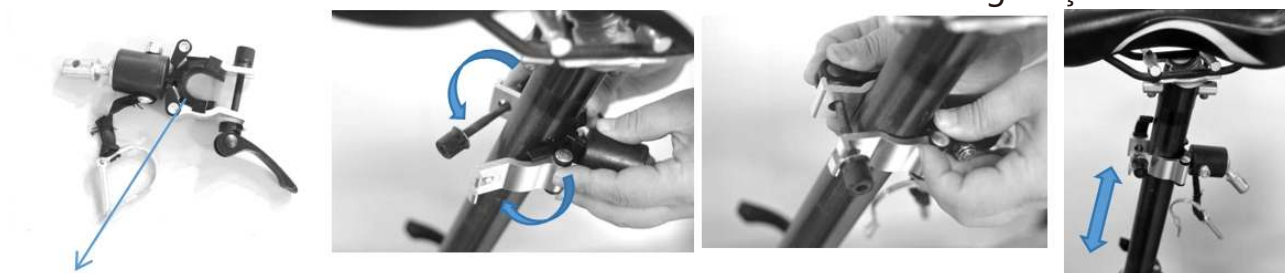
Instalar e remover a roda dentada



REMOÇÃO DA RODA

VERIFICAR: A RODA ESTÁ BLOQUEADA!

Ligar o reboque à bicicleta



regulação da altura

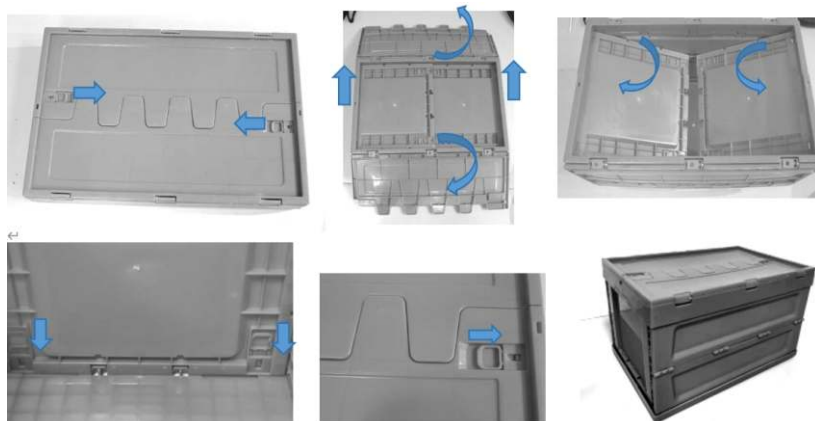
Escolha o calço de borracha de acordo com o tamanho do tubo do selim



Instalar a bandeira



Utilização da caixa de plástico dobrável

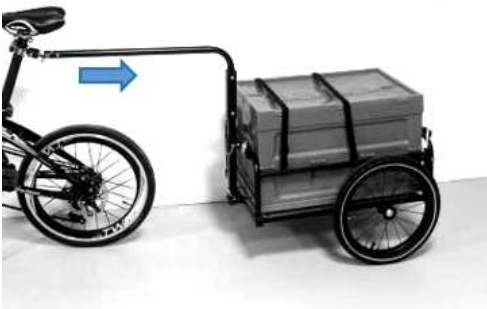


Siga os passos inversos para dobrar

Utilização da correia



Utilizar como carrinho de empurrar



Colocar a vedação traseira para aumentar o espaço de carga



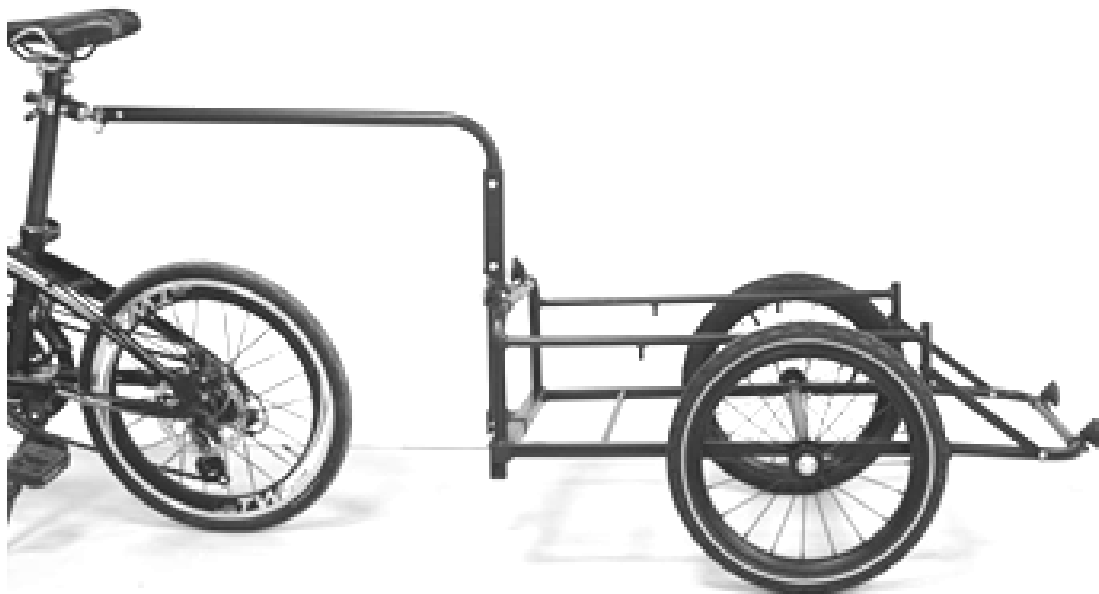
↑
↑
↑
↑

Dois pontos fixos

B71-061V02/B71-061V03
(mit verzinkter Bodenplatte)



B71-061V00/B71-061V01
(ohne verzinkte Bodenplatte)



VORSICHT □ LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE, BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN.

Warnung und Sicherheitsinformationen:

- Dieser Anhänger ist für Haustiere und Fracht bestimmt, nicht für Kinder.
- Überschreiten Sie niemals eine sichere Geschwindigkeit. Die empfohlene Höchstgeschwindigkeit beträgt 8 MPH (13KMH) und sollte beim Abbiegen auf nicht mehr als 3 MPH (5KMH) gesenkt werden.
- Der Fahrer muss einen zugelassenen Fahrradhelm tragen, wenn er mit diesem Produkt fährt.

Verwenden Sie immer die Sicherheitsflagge, wenn Sie diesen Anhänger ziehen.

- Die Person, die das Zugfahrrad fährt, sollte mindestens 16 Jahre alt und in guter körperlicher Verfassung sein.

WARNUNG: Halten Sie Kleinteile während der Montage von Kindern fern.



A1*1 (B71-061V02/V03) or A2*1 (B71-061V00/V01)

B*1



C*2



D*1



E*1



F*1



G1*1



G2*1



H*2



J1*2

J2*2



K1*4 K2*4



L (tooling)



M*2



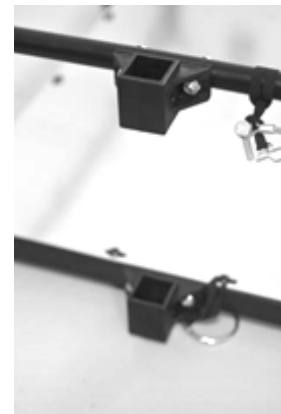
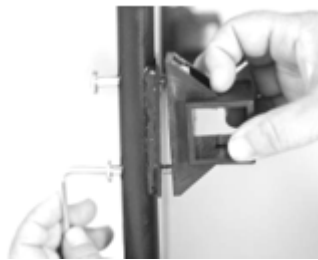
N*1

A1--RAHMEN(mit verzinkter Platte) A2--RAHMEN(ohne verzinkte Platte)
 B--KUNSTSTOFFKASTEN C--16 ZOLL RAD D--ZUGSTANGE E--
 VERBINDUNGSSTANGE
 F--KONNEKTOR G1--Gummiunterlage (dünn) G2--Gummiunterlage (dick)
 H--PLASTISCHE BEFESTIGUNG J1--Weißer Rückstrahler (vorne) J2--Roter
 Rückstrahler (hinten) K1-Schraube K2-Mutter L--Drehen M-STRAP N-FLAG

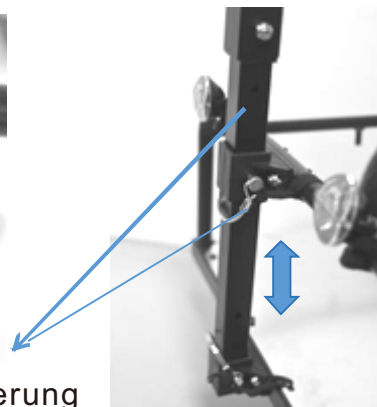
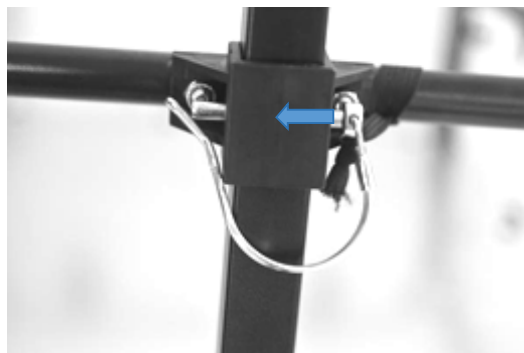
Montieren Sie die Anhängerkupplung



Kunststoffhalterung am Rahmen anbringen



Verbinden Sie die Deichselgruppe mit dem Rahmen



Zweistufige Regulierung

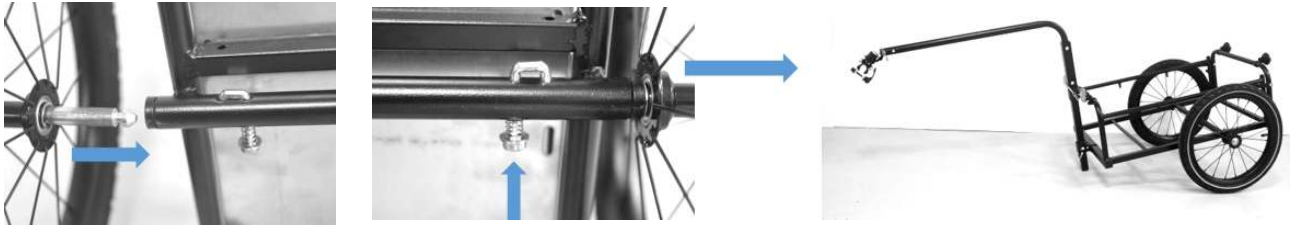
Montieren Sie den Reflektor



FRONT-WHITE

REAR-RED

Ein- und Ausbau des Wheelkl

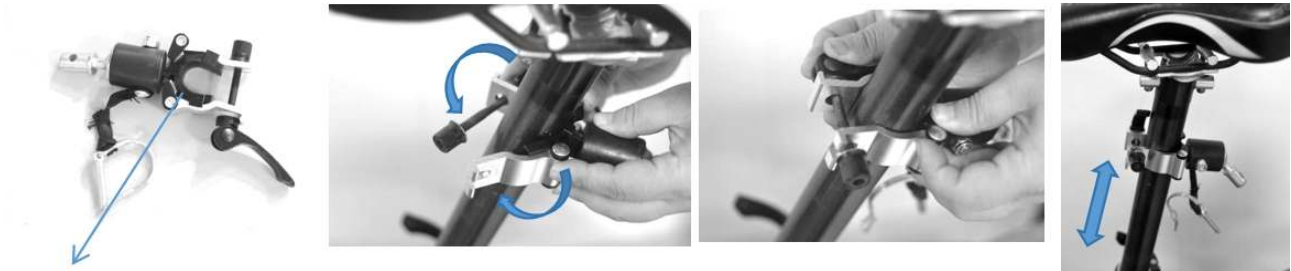


ENTFERNEN DES RADES

KONTROLLE: DAS RAD IST BLOCKIERT!

Verbinden Sie den Anhänger mit dem Fahrrad

Höhenverstellung



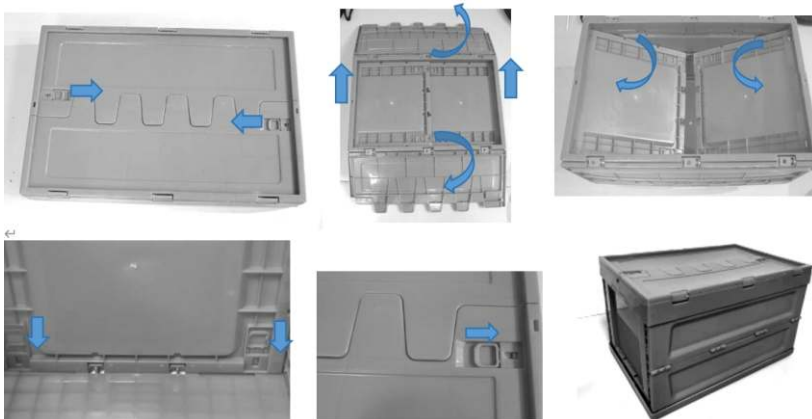
Gummiunterlegscheibe entsprechend der Sitzrohrgröße auswählen



Installieren Sie die Flagge



Verwendung der faltbaren Kunststoffbox

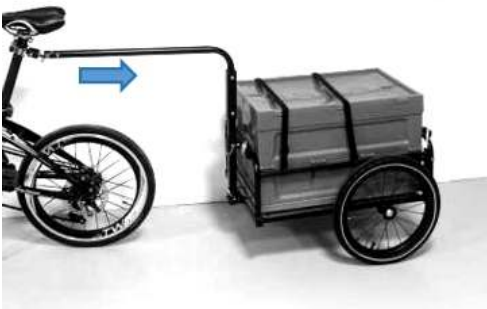


Befolgen Sie die umgekehrten Schritte zum Falten

Verwendung des Gurtes



Verwendung als Schiebewagen



Setzen Sie den hinteren Zaun ab, um den Laderaum zu erweitern



↑
↑
↑
↑

Zwei Fixpunkte

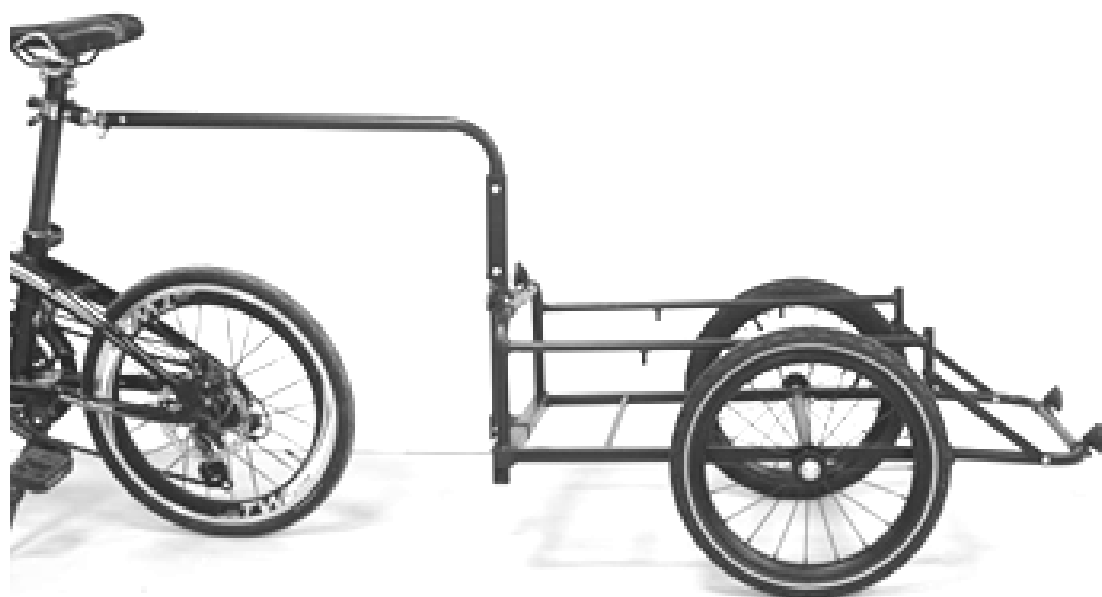


B71-061V02/B71-061V03

(con piastra inferiore zincata)

**B71-061V00/B71-061V01**

(senza piastra inferiore zincata)



ATTENZIONE: LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE PRIMA DELL'USO.

Avvertenze e informazioni sulla sicurezza:

Questo rimorchio è destinato all'uso di animali domestici e merci, non di bambini. Non superare mai la velocità di sicurezza. La velocità massima consigliata è di 8 MPH (13KM/H) e si deve rallentare a non più di 3 MPH (5KM/H) quando si svolta.

I piloti devono indossare un casco da bicicletta approvato quando utilizzano questo prodotto.

Utilizzare sempre la bandiera di sicurezza quando si traina il rimorchio.

La persona che guida la bicicletta da traino deve avere almeno 16 anni e deve essere in buone condizioni fisiche.

AVVERTENZA: Durante il montaggio, tenere le parti più piccole lontano dalla portata dei bambini.



A1*1 (B71-061V02/V03) or A2*1 (B71-061V00/V01)

B*1



C*2



D*1



E*1



F*1



G1*1



G2*1



H*2



J1*2

J2*2



K1*4 K2*4



L (tooling)



M*2



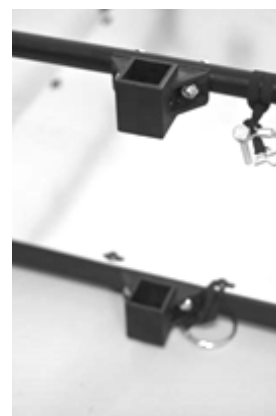
N*1

A1--TELAIO (con piastra zincata) A2--TELAIO (senza piastra zincata)
 B--CASSETTA DI PLASTICA C--RUOTA DA 16 POLLICI D--BARRA DI TRAINO E--
 BARRA DI COLLEGAMENTO
 F--CONNETTENTE G1--RUBBER SHIM (sottile) G2--RUBBER SHIM (spessore)
 H--MONTAGGIO PLASTICO J1-Riflettore bianco (anteriore) J2-Riflettore rosso
 (posteriore) K1-DADO K2-DADO L-STRACCIATURA M-STRACCIATURA N-
 BANDIERA

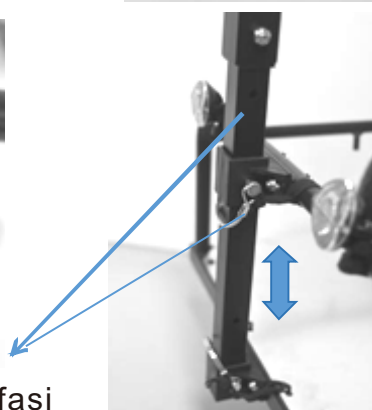
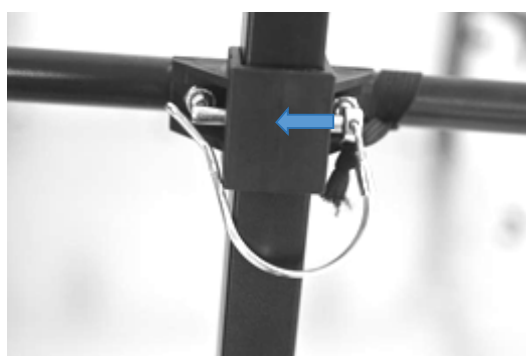
Montaggio del gancio di traino



Installare il supporto in plastica sul telaio



Collegare il gruppo della barra di trazione al telaio



Regolazione a due fasi

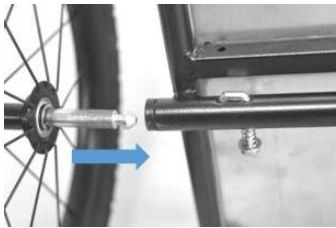
Installare il riflettore



POSTERIORE-ROSSO

FRONTE-BIANCO

Installare e rimuovere il wheel



RIMOZIONE DELLA RUOTA

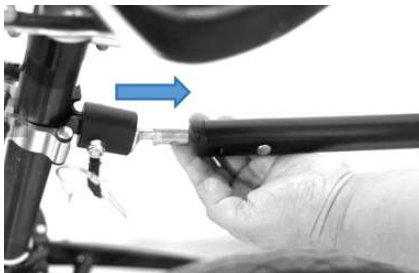
CONTROLLO: LA RUOTA È BLOCCATA!

Collegare il rimorchio alla bicicletta

regolazione dell'altezza



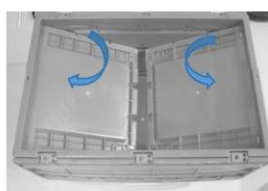
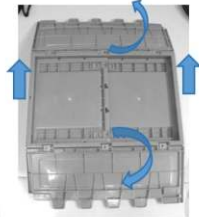
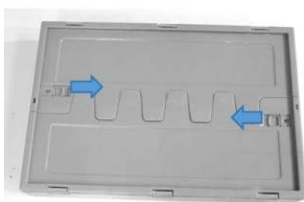
Scegliere lo spessore in gomma in base alle dimensioni del tubo sella



Installare la bandiera



Utilizzo della scatola di plastica pieghevole

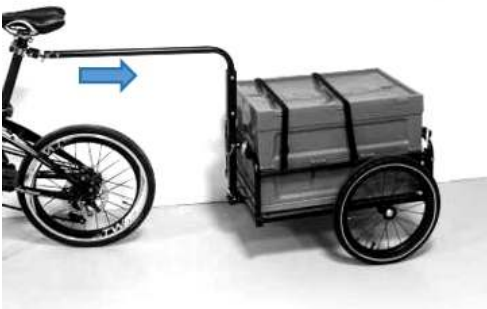


Seguire la procedura inversa per piegare

Uso della cinghia



Utilizzo come auto a spinta



Abbattere la recinzione posteriore per ampliare lo spazio di carico




↑
↑
↑
↑

Due punti fissi



If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK


 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR


 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE


 0049-0(40)-88307530

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES


 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALETES DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

PT

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr